

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4798/57/2020-18034/2020/575570119/SkP

Košice 15.06.2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 84 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

povoľuje dočasné užívanie stavby

„Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“

v skúšobnej prevádzke v termíne trvania do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky

umiestnenej na pozemkoch a v stavbe registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo): 1490 (výrobné haly - bez súpisného čísla), 1420/3 registra „C“, v katastrálnom území Spišská Sobota, ktoré sú vo vlastníctve TATRAVAGÓNKA a. s., Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, s ktorou má spoločnosť J.R.G. s.r.o., kpt. Nálepku 2561/47, 075 01 Trebišov uzavretú zmluvu o nájme, ktorej účelom uskutočnenia bola inštalácia nového technologického zariadenia na povrchovú úpravu rámov a komponentov pre brzdové jednotky podvozkov železničných vagónov v existujúcej výrobnjej hale

stavebníkovi:

obchodné meno: **J.R.G. s. r. o.**
sídlo: **kpt. Nálepku 2561/47, 075 01 Trebišov**
IČO: **43 838 651**

a stavebníkovi:

obchodné meno: **TATRAVAGÓNKA a. s.**
sídlo: **Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad**
IČO: **31 699 847**

v prevádzke "LINKA PRE POVRCHOVÚ ÚPRAVU RÁMU PODVOZKU A BRZDOVÝCH DIELCOV PODVOZKU" Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad.

Týmto rozhodnutím sa povoľuje dočasné užívanie stavby „**Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku**“ na skúšobnú prevádzku v lehote **do 12 mesiacov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky v nasledovnom rozsahu stavebného objektu a prevádzkových súborov:

Stavebný objekt

SO 01 Výrobná hala BU02 – Južná loď PP-HY-01

Prevádzkový súbor

PS 01 Technologické zariadenie

Podmienky pre užívanie stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník je oprávnený dočasne užívať stavbu „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ na skúšobnú prevádzku v lehote do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky.
2. Stavebník je povinný pri dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy, predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 7434/57/2019-41301/2019/Ant,Bre/575570119/SP zo dňa 11.11.2019 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke „LINKA PRE POVRCHOVÚ ÚPRAVU RÁMU PODVOZKU A BRZDOVÝCH DIELCOV PODVOZKU“.
3. Stavebník je povinný pred uvedením stavby do trvalého užívania predložiť na IŽP Košice návrh na kolaudáciu predmetnej stavby v dostatočnom predstihu s ohľadom na lehoty

kolaudačného konania obsahujúci údaje podľa § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a k žiadosti je povinný doložiť:

- a) doklady v súlade ustanovením § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.,
- b) vyhodnotenie priebehu skúšobnej prevádzky stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“,
- c) vyhodnotenie splnenia podmienok rozhodnutia Záverečného stanoviska č. 1526/2019-1.7/ss (30714/2019) zo dňa 10.05.2019 pre navrhovanú činnosť „Inovácie v povrchovej úprave“,
- d) doklady potvrdzujúce inštaláciu zariadení určených v PD stavby a týmto rozhodnutí,
- e) súhlas na užívanie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách vydaný príslušným správny orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia,
- f) protokol z vykonania merania ekvivalentnej hladiny hluku produkovaného prevádzkou pri najnepriaznivejšom prevádzkovom režime vykonaný odborne spôsobilou osobou, ktorým bude preukázané dodržanie limitných hodnôt pre hluk uvedených v bode B.3.1 časť III. integrovaného povolenia,
- g) kópia rozhodnutia o schválení Plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku schválený SIŽP, IŽP Košice, odborom inšpekcie ochrany vôd,
- h) súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení zabezpečenia ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania ovzdušia.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním a v priebehu kolaudačného konania bolo zistené, že stavba „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej IŽP Košice v stavebnom konaní.

V kolaudačnom konaní stavby bolo zistené, že pri uskutočňovaní stavby boli dodržané podmienky uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 7434/57/2019-41301/2019/Ant,Bre/575570119/SP zo dňa 11.11.2019.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 84 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva povolenie na dočasné užívanie stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“, v prevádzke „LINKA PRE POVRCHOVÚ ÚPRAVU RÁMU PODVOZKU A BRZDOVÝCH DIELCOV PODVOZKU“, na základe návrhu stavebníka

J.R.G. s. r. o., kpt. Nálepku 2561/47, 075 01 Trebišov, IČO: 43 838 651 doručeného dňa 26.02.2020 a doplneného dňa 10.03.2020.

V návrhu stavebník požiadal o užívanie stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“, na skúšobnú prevádzku v termíne do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky.

Dňom doručenia návrhu stavebníka na IŽP Košice bolo v súlade s ust. § 79 stavebného zákona začaté kolaudačné konanie.

Správny poplatok vo výške 530 eur bol uhradený podľa položky č. 62a písm. g) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov prevodom na účet Slovenskej inšpekcie životného prostredia dňa 27.04.2020.

Uskutočnenie stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ bolo povolené integrovaným povolením vydaným rozhodnutím IŽP Košice č. 7434/57/2019-41301/2019/Ant,Bre/ 575570119/SP zo dňa 11.11.2019, ktorej súčasťou bolo aj stavebné povolenie.

IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad po preskúmaní predloženého návrhu a priložených dokladov v súlade s ustanovením § 80 stavebného zákona a § 18 a 21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní listom č. 4798/57/2020-11031/2020/SkP zo dňa 03.04.2020 oznámil začatie kolaudačného konania stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ účastníkom konania, obci, dotknutým orgánom a ostatným osobám a súčasne listom č. 4798/57/2020-12470/2020/SkP zo dňa 24.04.2020 k prerokovaniu predloženého návrhu nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 12.05.2020, na ktorom bola podľa § 80 ods. 2 stavebného zákona a podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní daná prítomným možnosť vyjadriť sa k prerokovávanej veci.

K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia a v priebehu kolaudačného konania boli k predloženému návrhu doložené a doručené nasledovné doklady a stanoviská dotknutých orgánov:

- splnomocnenie na zastupovanie v konaní,
- montážny a stavebný denník,
- kópia zápisu z odovzdania a preberania diela,
- vytyčovacie výkresy stavby,
- vyhodnotenie splnenia podmienok rozhodnutia IŽP Košice č. 7434/57/2019-41301/2019/Ant,Bre/ 575570119/SP zo dňa 11.11.2019,
- vyhodnotenie splnenia podmienok rozhodnutia Záverečného stanoviska č. 1526/2019-1.7/ss (30714/2019) zo dňa 10.05.2019 pre navrhovanú činnosť „Inovácie v povrchovej úprave“,
- certifikáty, vyhlásenia o zhode, vyhlásenia o parametroch použitých stavebných materiálov,

- doklady o výsledkoch skúšok, ktoré boli vykonané certifikovaným odborným pracovníkom, osvedčenie o úradnej skúške vyhradeného technického zariadenia, správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.,
- doklad o vykonaní komplexných skúšok a testovaní zariadenia,
- havarijný plán,
- prevádzkový poriadok,
- záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Prešov č. 2020/3229/7060 zo dňa 29.05.2020,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva, Poprad č. PP 1345/2/2020/PPL/KV zo dňa 07.05.2020,
- stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Poprade, č. ORHZ-PP2-2019/000276-06 zo dňa 14.05.2020,
- vyjadrenie Okresného úradu Poprad, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, č. OU-PP-OSZP-2020/005780-02 zo dňa 12.05.2020,
- záväzné stanovisko MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie č. 915/2020-1.7 26630/2020 zo dňa 04.06.2020,
- projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby,
- doklad o zaplatení správneho poplatku;

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu kolaudačného konania stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ nevzniesli žiadne pripomienky a námety.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním a v priebehu kolaudačného konania bolo zistené, že stavba „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej IŽP Košice v stavebnom konaní.

Podľa ustanovenia § 49 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní bola lehota na vydanie rozhodnutia v predmetnej veci predĺžená o 90 dní v súlade s prijatými preventívnymi opatreniami Slovenskej inšpekcie životného prostredia zo dňa 26.03.2020 na zamedzenie šírenia akútneho respiračného syndrómu spôsobeného novým koronavírusom 2019-nCoV o čom boli účastníci konania oboznámení listom č. 4798/57/2020-11034/2020/SkP zo dňa 06.04.2020.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženého návrhu, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného konania o dočasnom užívaní stavby „Linka pre povrchovú úpravu rámov podvozku a brzdových dielcov podvozku“ na skúšobnú prevádzku v lehote do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky, ako špeciálny stavebný úrad zistil, že stavba je schopná bezpečnej a nerušenej skúšobnej prevádzky, preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. J.R.G. s.r.o., kpt. Nálepku 2561/47, 075 01 Trebišov
2. TATRAVAGÓNKA a.s., Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad
3. Tatra banka, a. s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava

Na vedomie:

1. Mesto Poprad, stavebný úrad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
2. Mesto Poprad, orgán územného plánovania, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
3. Okresný úrad Poprad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Nábřežie Jána Pavla II. 16, 058 44 Poprad
4. Okresný úrad Poprad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, Nábřežie Jána Pavla II. 16, 058 44 Poprad
5. Okresný úrad Poprad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOPaK, Nábřežie Jána Pavla II. 16, 058 44 Poprad
6. Okresný úrad Poprad, Odbor krízového riadenia, Nábřežie Jána Pavla II. 16, 058 44 Poprad
7. Krajský pamiatkový úrad Prešov – pracovisko Poprad, Sobotské námestie 1735/16, 058 01 Poprad – Spišská Sobota
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade, Zdravotnícka 3, 058 97 Poprad
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Poprade, Husova 4, 058 01 Poprad
10. Inšpektorát práce, Konštantínova 6, 080 01 Prešov

11. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
12. Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 Poprad
13. Ing. Ján Ilavský, PRO-ING s.r.o., Hviezdoslavova 11, 034 01 Ružomberok